

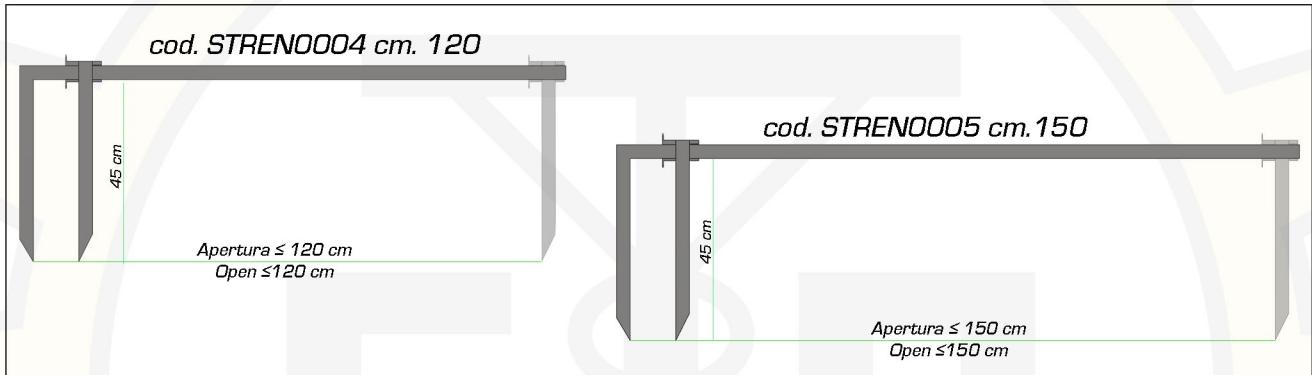
SISTEMI PER FONDAZIONE

Gli strettoi danno la possibilità di realizzare fondamenta di larghezza max. 120 o 150 cm e di altezza max. 50 cm.

The foundation clamps allow to build foundations with maximum width of 120 or 150 cm and maximum height of 50 cm.

Les étaux de serrage pour fondations donnent la possibilité de construire des fondations avec une largeur de 120 ou 150 cm maximum et une hauteur de 50 cm. maximum.

Los sargentos cimentación dan la posibilidad de realizar cimientos de largo max. 120 o 150 cm y de alto max. 50 cm.



Come si usa

- 1) Si dispongono i pannelli uno di seguito all'altro fissandoli alle loro estremità con del legname, che a sua volta viene fissato al suolo, per sostenerne i pannelli.
- 2) Dopo si montano gli strettoi con interasse da 50 a 75 cm, in base alle dimensioni delle fondamenta. Gli strettoi a cuneo sono regolabili in qualsiasi posizione fino a 120 o 150 cm di larghezza delle fondamenta. Gli strettoi sono bloccati dal cuneo con un colpo di martello.
- 3) Si può eseguire il getto in calcestruzzo.

How to use

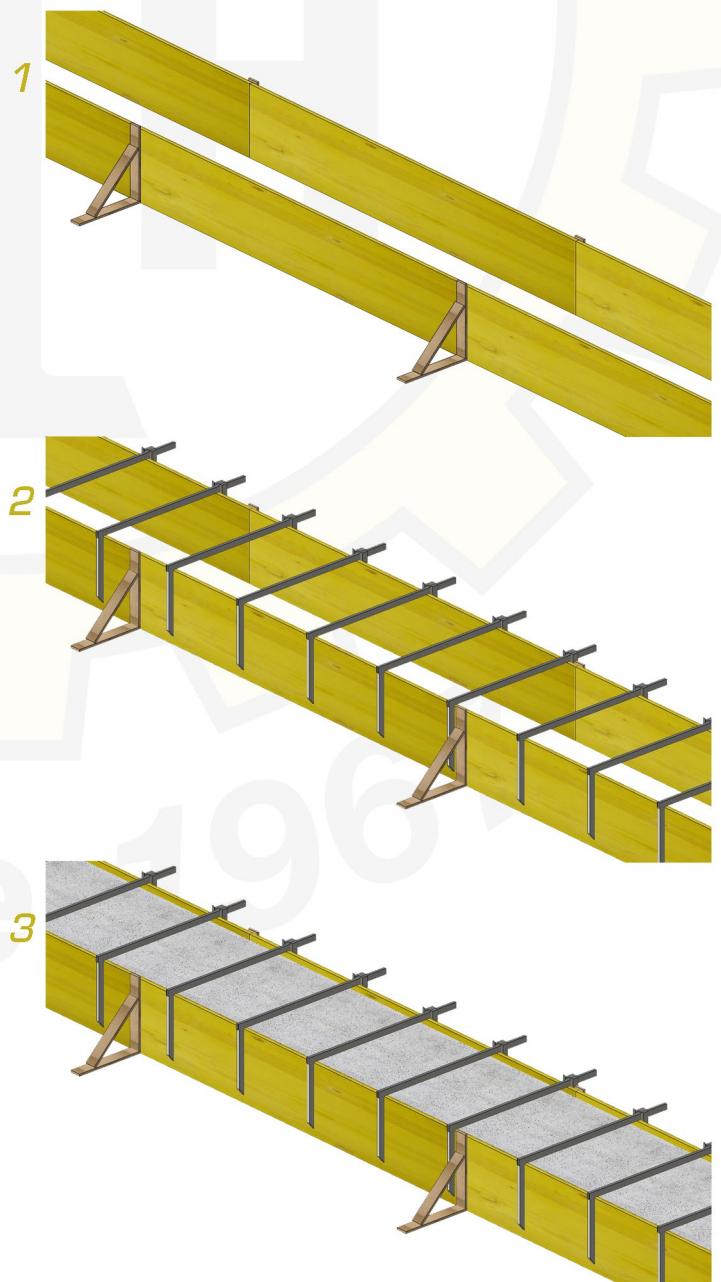
- 1) Lay the panels close to each other; fix their ends with a timber, which has to be anchored to the ground in order to support the panels.
- 2) Assemble the clamps at 50 up to 75 cm of distance, according to the dimensions of the foundation. Wedge clamps are adjustable in any position up to 120 or 150cm foundation width. The clamps are blocked by the wedge, with a hammer blow.
- 3) Proceed with the casting.

Mode d'emploi

- 1) Les panneaux sont disposés les uns après les autres en les fixant à leurs extrémités avec du bois, lui-même fixé au sol, pour supporter les panneaux.
- 2) Ensuite, les étaux avec un entraxe de 50 à 75 cm sont montées, selon les dimensions des fondations. Les étaux à coin sont réglables dans n'importe quelle position jusqu'à 120 ou bien 150 cm de largeur de la fondation. Les étaux de serrage sont bloquées par le coin avec un coup de marteau.
- 3) Le béton peut être coulé

Como se usa

- 1) Se disponen los paneles uno en seguida al otro fijandolos a sus extremidades con madera, que a su vez se fija al suelo, para sostener los paneles.
- 2) Despues se montan los sargentos con distancia entre ejes de 50 a 75 cm, en función de las dimensiones de los cimientos. Los sargentos de cuña son ajustables en cualquiera posición hasta 120 o 150 cm de largo de los cimientos. Los sargentos están bloqueados de la cuña con un martillazo.
- 3) Se puede realizar el chorro de hormigón.



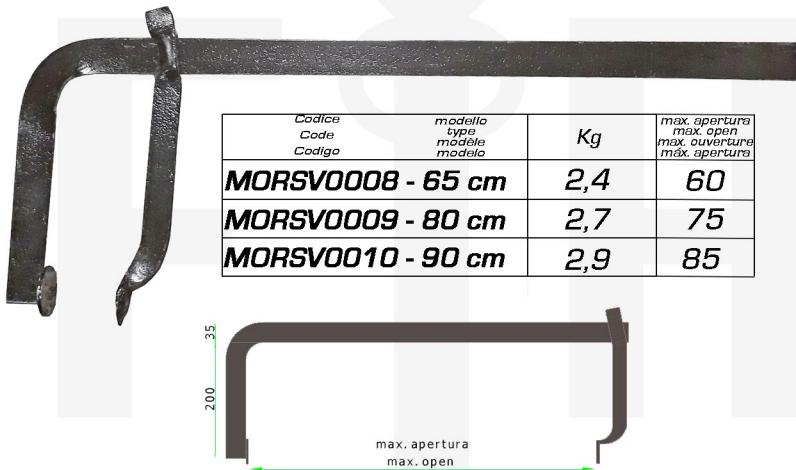
MORSETTI A MARTELLO 35x8 mm

 I morsetti a martello 35x8 mm sono necessari per armare casseri in tavole di legno per gettate in calcestruzzo, si presentano molto comodi per l'esecuzione di cordoli, muretti ecc... I morsetti a martello sono disponibili in varie lunghezze (65-80-90 cm) e vengono venduti a sets di 5 pz.

 The 35x8 mm hammer clamps are necessary to reinforce the wooden formworks for the concrete casting phase; they are very useful for the execution of curbs and walls, etc... The hammer clamps are available in different lengths (65-80-90 cm) and are sold in sets of 5 pcs.

 Les serre-joints à marteau de 35x8 mm sont nécessaires pour renforcer les coffrages en bois pour la coulée du béton, elles sont très pratiques pour l'exécution de bordures, de murs, etc... Les serre-joints à marteaux sont disponibles en différentes longueurs (65-80-90 cm) et sont vendues en lot de 5 pièces.

 Las abrazaderas de martillo 35x8 mm son necesarios para armar encofrados de plataformas de madera por chorros de hormigón, se presentan muy cómodos para la ejecución de bordillos y muros, etc... . Las abrazaderas de martillo están disponibles en varias medidas (65-80-90 cm) y se venden en juegos de 5 pz.



MORSETTO A VITE 30x6 mm



Sede Legale: Via V. Alfieri, 43 - 35010 Gazzo (PD) - Italy
Telefono: +39 049 9425577
e-mail: info@villaltasrl.it

Fax: +39 049 9425707
<https://www.villaltasrl.it>

